新型コロナウイルス関連のビジネス向け支援制度・行政命令 (メーン州)

☆各支援項目名をクリック頂くと、個別概要のご説明ページに移動することができます。

- ■メーン州財政局
- ・COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラム (COVID-19 Relief Business Direct Loan Program)

https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-business-direct-loan-program/

・COVID-19 救済暫定ファイナンス・ローン・プログラム(COVID-19 Relief Interim SBA Finance Loan Program)

https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-interim-sba-finance-loan-program/

・COVID-19 救済消費者ローンプログラム (COVID-19 Relief Consumer Loan Program)

https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-loan-programs/covid-19-relief-consumer-loan-program/

COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラム (COVID-19 Relief Business Direct Loan Program)

実施主体施策		ウェブサイト		
> 11104765	司·次 (日 、)	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-		
メーン州財政局	融資(ローン)	loan-programs/covid-19-relief-business-direct-loan-program/		

概要

COVID-19 救済事業ダイレクトローンプログラムは、メーン州財政局(FAME)が COVID-19 により困難に直面するメーン州の企業へ、特別な条件付きの最大 5 万ドルの直接ローンを提供するもの。これらの特別条件は、2020 年 3 月 20 日以降の申請にのみ適応される。

施策の要点

【融資内容】

ローン金額:最大5万ドル

• FAME はこのプログラムに最大 500 万ドルを引当金として配分した。

• 金利:ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより 1%低いレートで、ローン契約時に確定する。

ローン期間:12ヵ月(必要に応じて延長可能)

担保:事業資産が必要になる。

• 保証:事業主による無限の個人保証。

手数料:必要に応じてローン手続きに組み込まれる。

• 手数料は 0.5%

【対象】

COVID-19 が原因で経営が中断したり困難に直面するメーン州の企業が対象。

但し、他の資金源・調達手段が使い果たされていることを示すこと。

	対象企業・団体に関わる要件		
法人形態	法人歴	売上高	従業員数
民間企業 非営利団体	規定なし	規定なし	1名以上

申請に関わる情報

【申請期間】

2020年3月20日~

【申請フォームへのリンク】

https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Business-Direct-Loan-Program-W.pdf

【申請方法】

申請プロセスを可及的速やかにするため、申請フォームを漏れなく正確に記入し、必要な補足資料全てを提出すること。当局は不完全な申請は一切受け付けない。補足資料に関しては申請フォームの最後のページを参照。(5ページ目)

署名をした申請書類一式は business@FAMEmaine.com まで提出をする。

【申請書類一式に含まれるもの】

- COVID-19 救済事業ダイレクトローン申請書
- 雇用計画書(従業員10人以上の雇用主用)
- 個人財政証明書
- COVID-19 が原因で財政と事業運営がどのように影響を受けたか示したもの

留意事項

- 4月2日時点で、本プラグラムの枠である500万ドルを超える申請が寄せられた。しかし、受理した申請の全てを承認するわけではない。引き続きこのプログラムへの申請は可能だが、申請者の希望に添えない場合があることを了承すること。また申請者は、地元の貸し手を通したローン保険やSBA暫定ローンなど、FAMEが提供する他のCOVID-19救済プログラムも検討できる。
 - ➤ COVID-19 救済貸主保険プログラム
 - ▶ COVID-19 救済暫定 SBA 財政ローンプログラム



• さらに、特別条件の COVID-19 救済ではないが、FAME の通常の直接ローンプログラムも引き続き利用できる。同様に、FAME の通常の商業ローン保険、税額控除、債券融資プログラムも、事業融資のために引き続き利用が可能。

問い合わせ先

【メーン財政局連絡先】

Email: Business@FAMEmaine.com

電話·Fax:

PH: 207-623-3263 or 800-228-3734

TTY: 207-626-2717 FAX: 207-623-0095

COVID-19 救済暫定ファイナンス・ローン・プログラム (COVID-19 Relief Interim SBA Finance Loan Program)

実施主体	施策	ウェブサイト	
,, > #MB+T4E	一部谷(ローン) しょうしょう	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-	
メーン州財政局		loan-programs/covid-19-relief-interim-sba-finance-loan-program/	

概要

COVID-19 救済暫定 SBA ファイナンス・ローン・プログラムは、対象となる借主に対して、特別な条件で最大 10万ドルの直接ローンを提供するもの。借主は、メーン州財政局(FAME)が提示する条件にコミットする必要がある。

施策の要点

【ローンの内容】

ローン金額:最高10万ドル。

• 金利:ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより 1%低いレートで、ローン契約時に確定する。

期限内に返済できなかった場合の利率:ウォールストリートジャーナル公開のプライム金利レートより2%高い金利

ローン期間:90日間の定期債

仮済義務:利息のみ

担保:事業資産が必要となる。

保証:事業主による無限の個人保証

手数料:債務不執行にならない限り1%のコミットメント・フィーが免除され、その後ローンに対してコミットメント・フィーが請求・追加される。

【対象企業】

メーン州を拠点とする企業

SBA ローンに関する条件にコミットすることの証明を提出する

対象企業・団体に関わる要件			
法人形態	法人歴	売上高	従業員数
民間企業 非営利団体	なし	なし	1名以上

申請に関わる情報

【申請期間】

2020年3月20日~

【申請フォームへのリンク】

https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Interim-SBA-Finance-Loan-Program-W.pdf

【申請方法】

- 申請プロセスを可及的速やかにするため、申請フォームを漏れなく正確に記入し、必要な補足資料全て提出をすること。当局は不完全な申請は一切受け付けない。補足資料に関しては申請フォームの最後のページを参照。(5ページ目)。
- 署名をした申請書類一式は business@FAMEmaine.com まで提出をする。

【完成した申請書一式には次のものを含める】

- ▶ COVID-19 救済暫定 SBA ファイナンス・ローン・プログラム申請書
- SBA からの資金調達にかかる誓約書のコピー
 - *FAMEは申請後、48時間以内にローンを提供する

留意事項

• なし

問い合わせ先

【メーン州財政局 連絡先】

Email: Business@FAMEmaine.com

電話・Fax :

PH: 207-623-3263 or 800-228-3734

TTY: 207-626-2717 FAX: 207-623-0095

COVID-19 救済消費者ローンプログラム (COVID-19 Relief Consumer Loan Program)

実施主体	施策	ウェブサイト		
	融資(ローン)	https://www.famemaine.com/business/programs/covid-19-relief-		
メーン州財政局		loan-programs/covid-19-relief-consumer-loan-program/		

概要

COVID-19 救済消費者ローンプログラムは、メーン州の銀行、信用組合、FAME が関わるローン保証プログラムを通じて、無金利から低金利の消費者ローンを提供する。

施策の要点

このプログラムは、メーン州の貸主の任意により行われている。希望者は地元の銀行または信用組合(FAMEではない)まで問い合わせの上、貸主がこのプログラムを提供しているか確認すること。

【融資の内容】

- ・ 借主が受け取った失業給付金を差し引いて、最大 5,000 ドルのローン。ローンを受け取った借主は、30 日の間、同じ信用組合か金融機関に追加ローンを申請できる。借主は 4 回以上このプログラムを通じてローンを受けることはできない。
- ローン契約においては、90 日間は元利金の返済を求めてはならない。455 日間は利息を課してはならない。手数料や期限前返済に罰金を課してはならない。
- 借主は 90 日間の返済免除期間の後の 1,825 日(5 年)以内に、60 分割払いによる返済が求められる。

【対象】

COVID-19 による影響で 2020 年 1 月 1 日以降、収入に減少がある自営業者を含むメーン州の住民。

対象企業・団体に関わる要件				
	法人形態	法人歴	売上高	従業員数

メーン州

自営業者を含むメーン	+>1	+>1	1 Ø N F
州の住民	な ひ	ない	1 石以上

申請に関わる情報

【申請期間】

~2020 年 12 月 31 日、または貸主からの保険請求がローン全体の 10%に達した場合のいずれか早いほうで締め切りとなる。

【申請方法】

ローンは最寄りの銀行また信用組合(FAMEではない)に直接問い合わせの上、このプログラムを提供しているか確認。

留意事項

- 本プログラムの資金は限られている。50万ドルが、債務不履行になったローンを抱える貸主による保険請求のために配分されたが、将来的に州議会が追加資金を投入する可能性がある。
- プログラムは 2020 年 12 月 31 日をもって、または保険請求の 10%(現時点では不明、最終的には 50万ドルを超える可能性がある)に達した場合のどちらか早いほうで締め切られる。
- 貸主による保険請求は、プログラムの資金がなくなるまで 100%支払われる。

.

その他詳細はプログラムのファクトシートにて確認:

https://www.famemaine.com/wp-content/uploads/2020/03/COVID-19-Relief-Consumer-Loan-Program-FACT-SHEET.pdf

問い合わせ先

【メーン州財政局 連絡先】

Email: Business@FAMEmaine.com

電話・Fax:

PH: 207-623-3263 or 800-228-3734

TTY: 207-626-2717 FAX: 207-623-0095

【免責条項】

本資料で提供している情報は、ご利用される方のご判断・責任においてご使用ください。ジェトロでは、できるだけ正確な情報の提供を心掛けておりますが、本資料で提供した内容に関連して、ご利用される方が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェトロは一切の責任を負いかねますので、ご了承ください。行政府からの支援措置、行政措置は変更があり得ますので、最新の内容はご利用される方が直接、各行政府にご確認されるようお願い致します。